



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
4 de junio de 2020  
Español  
Original: inglés

---

### Carta de fecha 3 de junio de 2020 dirigida al Secretario General por los representantes de Alemania, Francia y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas

En relación con nuestra carta de fecha 21 de noviembre de 2019 (S/2019/911), Alemania, Francia y el Reino Unido quisieran señalar a la atención del Consejo de Seguridad ciertas actividades emprendidas recientemente por el Irán que son incompatibles con el párrafo 3 del anexo B de la resolución 2231 (2015), relativo al programa de misiles balísticos del Irán.

Como bien sabe el Consejo de Seguridad, el párrafo 3 del anexo B de la resolución 2231 (2015) dice lo siguiente:

“Se exhorta al Irán a que no emprenda ninguna actividad relacionada con los misiles balísticos diseñados para poder ser vectores de armas nucleares, incluidos los lanzamientos que utilicen esa tecnología de misiles balísticos, hasta la fecha en que se cumplan ocho años desde el Día de Aprobación del Plan de Acción Integral Conjunto o hasta la fecha en que el Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) presente un informe confirmando la conclusión más amplia, si esto ocurre antes”.

Alemania, Francia y el Reino Unido señalan que el lanzamiento del vehículo de lanzamiento espacial Qased el 22 de abril de 2020 es incompatible con esa disposición.

#### Antecedentes

A fin de determinar qué constituye un “misil balístico diseñado para poder ser vector de armas nucleares”, hemos aplicado las características funcionales de los sistemas de categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles, que incluyen sistemas de cohetes capaces de transportar una carga útil de al menos 500 kg a una distancia de al menos 300 km, los criterios mínimos reconocidos para la masa de la cabeza nuclear y la distancia requerida a fin de asegurar la autopreservación tras el lanzamiento. Según un consenso internacional de larga data, los sistemas de categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles se reconocen como los sistemas que despiertan mayor preocupación en lo que respecta a la capacidad de transportar una carga nuclear. Estos criterios han sido utilizados ampliamente por miembros y no miembros del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles, incluso con respecto al cumplimiento de las obligaciones contraídas en virtud de la resolución 1540 (2004) del Consejo de Seguridad. “Diseñado para poder”, en este contexto, significa tener la capacidad gracias al diseño técnico, con independencia de la intención declarada.



## **Vehículo de lanzamiento espacial Qased**

El 22 de abril de 2020, los medios de comunicación indicaron que el Irán había lanzado un vehículo de lanzamiento espacial Qased, que había logrado poner en órbita lo que el Irán describió como su primer “satélite militar”, Nour-1. El Irán declaró que, a diferencia de sus anteriores ensayos con vehículos de lanzamiento espacial, este programa lo desarrollaba y ejecutaba el Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica, la entidad militar que se sabe que controla las fuerzas estratégicas de misiles del país. El lanzamiento se llevó a cabo desde unas instalaciones del Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica emplazadas en Shahrud que hasta entonces no se relacionaban con lanzamientos de ese tipo.

Los lanzamientos anteriores, como el de Simorgh del 22 de febrero, tuvieron lugar bajo los auspicios de la Agencia Espacial Iraní, de carácter civil, utilizando tecnología desarrollada principalmente por organizaciones controladas por el Ministerio de Defensa iraní. Nos sigue preocupando todo lanzamiento en que se utilicen sistemas y tecnologías relacionados con misiles balísticos.

El Qased fue lanzado desde una plataforma de lanzamiento móvil, denominada transportador-erector-lanzador, que reduce al mínimo la posibilidad de detección antes del lanzamiento y suele usarse con misiles balísticos militares para aumentar la posibilidad de un segundo ataque, en lugar de con fines civiles. Observamos con preocupación que ese lanzamiento realizado por el Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica envía un mensaje desestabilizador a la región y fuera de ella.

## **Características técnicas del Qased**

Esta ha sido la primera demostración pública del Qased, que mantiene el misil balístico Shahab-3 como primera etapa.

El Qased incorpora novedades en el diseño de su segunda etapa, que pueden aplicarse directamente al desarrollo de misiles balísticos de largo alcance.

El Grupo de Expertos establecido en virtud de la resolución [1929 \(2010\)](#) del Consejo de Seguridad concluyó en su informe final de fecha 4 de junio de 2012 ([S/2012/395](#)) que el Safir derivaba “de dos misiles con capacidad nuclear (el Shahab-3 y el misil balístico R-27 lanzado desde un submarino de dos etapas)” (párr. 36). Habida cuenta de que el Qased utiliza la tecnología de misiles balísticos del Shahab-3, que puede ser vector de armas nucleares, tiene las mismas características de diseño que este, por lo que tiene capacidad nuclear.

El diseño de la segunda etapa del Qased parte de un nuevo motor de propulsante sólido e incorpora un nuevo módulo de control de la actitud. El diseño del motor de propulsante sólido es similar al del sistema Salman inaugurado por el Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica en febrero de 2020 junto con una serie de otras tecnologías de misiles balísticos nuevas, incluido el misil balístico de corto alcance Raad-500. El Salman tenía un sistema de control de tobera flexible, en lugar de las paletas que se utilizaban en otros motores de propulsante sólido iraníes. Esa tecnología mejora la eficiencia del motor y es esencial para desarrollar motores de propulsante sólido de mayor diámetro adecuados, principalmente, para diseñar misiles balísticos de largo alcance. Los medios de comunicación oficiales iraníes mostraron en febrero de 2020 un ensayo estático con el motor Salman en las instalaciones del Cuerpo de Guardianes de la Revolución Islámica. Las instalaciones para ensayos de Shahrud constan de cuatro plataformas adicionales para ensayos estáticos con motores, que solo son adecuadas para ensayos con ese tipo de motores de misiles balísticos de propulsante sólido y mayor diámetro.

Los medios de comunicación oficiales iraníes muestran que el Qased utiliza un módulo de control de la actitud para controlar su orientación y su trayectoria de vuelo antes del desenganche del satélite. Esa tecnología deriva del desarrollo por Irán de misiles balísticos con vehículos de reentrada maniobrables, como la variante Emad del Shahab-3 y el Qiam-2.

El sistema de control de la actitud del Qased demuestra la capacidad de controlar y orientar con exactitud un vehículo fuera de la atmósfera. Se trata de una tecnología esencial para desarrollar un sistema de misiles balísticos de largo alcance capaz de desplegar tanto vehículos de reentrada múltiple como vehículos de reentrada múltiple contra objetivos independientes.

### **Conclusión**

Alemania, Francia y el Reino Unido reafirman su convicción categórica de que el desarrollo por el Irán de misiles balísticos con capacidad nuclear y tecnologías conexas es incompatible con el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#). Las actividades más recientes son solo nuevos ejemplos de una tendencia duradera, según la cual el Irán demuestra que sigue teniendo la determinación de desarrollar su capacidad de misiles balísticos y de mejorar sus tecnologías conexas, como defendimos en nuestras cartas de noviembre y diciembre de 2018 y febrero, marzo y noviembre de 2019. Además, el Irán sigue adelante con la proliferación de tecnología de misiles balísticos en la región, en contravención de las resoluciones del Consejo de Seguridad [2231 \(2015\)](#), [2216 \(2015\)](#) y [1540 \(2004\)](#).

Solicitamos asimismo que en su próximo informe vuelva a notificar de manera amplia y detallada las actividades de misiles balísticos del Irán que sean incompatibles con la resolución [2231 \(2015\)](#). Le agradeceríamos que tuviera a bien hacer circular la presente carta como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Christoph **Heusgen**  
Representante Permanente de Alemania

*(Firmado)* Nicolas **de Rivière**  
Representante Permanente de Francia

*(Firmado)* Jonathan **Allen**  
Encargado de Negocios Interino  
Misión del Reino Unido ante las Naciones Unidas en Nueva York